SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

66me Année — No 798 | SAMEDI 29 AVRIL 1961 | Parait le Samedi

Tarif des Annonces : Annonces Légales: 0 NF 80 la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale ; s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 4 N.F. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Du nouveau au Syndicat d'Initiative

Mardi 25 Avril, s'est tenue à la Mairie, l'assemblée générale du Syndicat d'Initiative.

En l'absence du Docteur Niel, qui a quitté Sisteron et dont on attend encore la réponse à une lettre lui demandant s'il désire poursuivre son activité à la tête du S. I., la séance est présidée par M. Fauque, maire.

En dehors des membres du bureau du Syndicat, l'assistance est restreinte.

Il faut en attribuer la cause sans doute aux évènements, mais aussi au fait que la population a été insuffisamment informée de la réunion. A ce sujet, une plus large publicité apparaît nécessaire.

En outre, il est bien certain que les habitants de notre ville se sont, à la longue, désintéressés d'un organisme mal dirigé, à l'organisation mauvaise, l'activité trop réduite, les réalisations insuffisantes.

Le rapport moral — fort court, et pour cause — est présenté par l'un des deux vice-présidents en exercice, M. Pierre Colomb, qui entretient l'assistance de l'action du S. I. et fait connaître qu'à la suite de la dernière réunion du bureau, les membres de celui-ci, à l'unanimité, ont pris la décision de donner leur démission collective.

Ce rapport est adopté et M. le Maire enregistre cette décision, qui devient donc officielle.

C'est ensuite le trésorier, M. Paul Vernet, qui présente le rapport financier, également adopté. Celui-ci met en évidence une situation bien à l'aise; l'actif en caisse au 31 Décembre 1960 s'élevait à près de 400.000 anciens frs. Et cet actif, enrichi de 226 cotisations, d'une subvention départementale et de celle de la Municipalité, frisera le million au cours de 1961.

— Beaucoup d'argent pour une efficience bien mince, en somme, et c'est un fait que les sociétés actives sont toujours en mal d'argent —

Le Syndicat d'Initiative n'est donc pas sans ressource, on le voit, et il est assuré que la population de Sisteron soutiendra davantage, à tous points de vue, et sous toutes les formes de son action, lorsqu'il fonctionnera comme il doit fonctionner, c'est-à-dire animé par un président aussi dynamique que compétent, pouvant compter sur une véritable équipe, réaliste, efficace, décidée, et par dessus tout, dévouée.

Souhaitons au S. I. ce président et cette équipe. La prochaine assemblée générale qui aura lieu le Mardi 9 Mai à 21 heures, à la Mairie, saura les lui donner. Car tout le monde est bien d'accord pour reconnaître qu'il est absolument nécessaire qu'une ville de l'importance touristique de Sisteron possède enfin — et sans plus tarder — un Syndicat d'Initiative vraiment valable, et digne du rôle déterminant qu'il est appelé à jouer, aux côtés de la Municipalité, de l'A. T. M., du Comité des Fêtes, enfin de toutes les sociétés et organismes qui œuvrent pour l'essor de Sisteron.

A la suite des évènements extraordinaires qui viennent de se dérouler en Algérie et en France, en quelques jours, sinon en quelques heures, les divers syndicats et associations locaux ont cru devoir se réunir à l'effet de protester contre les projets subversifs qui menaçaient les institutions légales de la République.

A cette occasion, un témoignage de sympathie et de dévouement a été adressé en cette pénible circonstance au chef de l'Etat.

MOTION

Les Républicains Sisteronnais, réunis le 24 Avril 1961, à 17 h. 30, à la Mairie de Sisteron, à l'appel des diverses organisations syndicales et politiques de toutes tendances, ont adopté à l'unanimité la motion suivante :

Face à la situation créée par l'attitude de chefs militaires félons et aux menaces dirigées contre les institutions démocratiques les habitants de Sisteron font confiance aux signataires de l'appel pour qu'ils restent en liaison constante.

Ils s'engagent solennellement à suivre avec vigilance l'évolution des évènements et à être prêts à répondre à tout appel à l'action pour la défense des libertés républicaines, pour exiger que des mesures énergiques soient enfin prises pour châtier les coupables et pour l'ouverture immédiate des négociations avec le G.P.R.A.

Municipalité par Fauque Elie ; Front National par Mourier Pierre ; S.F.I.O. par Laugier Bienaimé ; P.C.F. par Magen Aristide ; A.R.A.C. par Julien François ; A.N.A.C.R. par Bouchet Raoul ; A.P.G. par Fabre Jules ; U.F.F. par Gravier Hélène ; U.F.A.C. par Imbert Léon ; C.G.T. par Julien Jean ; C.G.T.-F.O. par Julien Fernand ; Municipaux-Hospitaliers par Revest Henri ; S.N.I. par Honoré Georges ; S.N.E.S. par Vrillac Jean.

Un Pari gagné !

A la suite d'un pari tenu entre deux ménagères, doté d'un enjeu important, Me Roger La Trouille, huissier, a pu dernièrement établir par constat officiel que les différents modèles de **Réfrigérateurs** et **Machines à laver** « Frigidaire » étaient bien les SEULS sur le marché français à offrir le maximum de garanties tant au point de vue contenance dûment contrôlée que dimensions exactes et service après vente REELLEMENT assuré.

Avec le véritable « Frigidaire », pas de baratin inutile...

Du solide, du beau, du moderne, du pratique, du SERIEUX, à tous points de vue !

Exposition, démonstration, vente : Ets AUBRY - TURCAN, Centre-Ville, Tél. 056.

Tous les jours de marché
à Sisteron

VENTE DE POUSSINS
d'un jour et démarrés
et CANETONS
de huit et quinze jours.

LA MAISON QUI SERT BIEN

ROSTAIN

Saint-Roch GAP

Bleuet de France

Le Dimanche 14 Mai, dans toutes les communes du département, le « Bleuet de France » sera présenté au public.

Le produit de la collecte — qui sera versé au compte courant postal de M. le Trésorier Payeur général, est destiné à venir en aide aux plus malheureuses des Victimes des deux guerres et notamment aux orphelins, aux veuves et aux ascendants des « Morts pour la France ».

C'est dans la mesure où la collecte sera productive que le Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la guerre pourra soulager plus efficacement les grandes msières nées de la guerre.

Il est donc demandé au public de réserver le meilleur accueil aux collecteurs en participant généreusement à la réalisation de cette œuvre de solidarité nationale.

LES NIDS

Parmi les plus touchantes industries de nos amis, les animaux, la construction des nids est de celles qui forcent notre admiration. Au printemps, pour protéger la surveillance de l'espèce, donner aux œufs amoureusement couvés par la femelle, la chaleur, la sécurité propres à l'éclosion des tout petits, pour que les oisillons aient l'abri tiède, nécessaire à leur croissance, les oiseaux font leurs nids.

Le mâle s'affaire, voletant en tous sens pour trouver la matière première à leur fabrication : brindilles, débris de paille, menus morceaux de laine, etc... sont apportés sur le lieu choisi La femelle, pourvue des matériaux nécessaires, procède à la fabrication du nid. Quiconque a eu entre les mains ces merveilles d'ingéniosité et de patience, reste confondu devant l'intelligence de nos amis emplumés. Les nids devraient être pour l'homme des objets sacrés, auxquels ils devraient s'abstenir de toucher.

Il n'en est malheureusement pas ainsi. Beaucoup d'oiseaux, parmi les plus ravissants : pinsons, mésanges, chardonnerets, etc... ont coutume de faire leurs nids dans les taillis, les buissons et lorsque quelqu'un peut s'en emparer, il ne manque pas de le faire. Ce sont surtout les enfants qui se plaisent à porter triomphalement à la maison, un nid à l'intérieur duquel se trouvent de jolis œufs non éclos, ou bien de petits oiseaux nouveaux nés, frileusement blottis dans le nid tiède. Malgré les cris de détresse des deux oiseaux, mâle et femelle, impuissants à conjurer le désastre, le petit maraudeur s'enfuit tout joyeux en emportant son larcin. Et les petites vies seront, de toute manière, anéanties. S'il s'agit d'œufs, ils n'écloront pas, quant aux tout petits oiseaux ils sont aussi condamnés à mourir, trop tôt séparés de leurs parents ou impuissants à s'habituer à la vie artificielle en cage, eux qui sont faits pour la vie libre.

Il serait de la plus haute importance qu'on apprenne aux enfants le respect absolu des nids. Qu'ils n'y touchent jamais, sous aucun prétexte en leur expliquant combien les oiseaux sont utiles à l'homme et que toucher un nid c'est faire souffrir les jolis oiseaux et les faire mourir. Si l'enfant, par étourderie, oublie les conseils prodigués, il convient de faire encore une fois appel à son cœur et à sa compréhension et lui montrer notre chagrin et notre désapprobation en obtenant de lui la promesse qu'il ne recommencera pas.

Protégeons les oiseaux, et ils nous protègeront.

Marcelle BLANCHE.

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

Le Télégramme du Maire au Président de la République

A l'occasion des tragiques évènements d'Algérie, M. E. Fauque, maire et conseiller général de Sisteron a adressé à M. le Président de la République Française, le télégramme suivant :

M. le Président de la République,

Le Maire de Sisteron et son Conseil Municipal vous assurent appui total dans votre lutte pour sauvegarder unité nationale et institutions républicaines contre action généraux rebelles.

Signé : FAUQUE.

Comité des Fêtes

La réunion ayant été lancée huit jours avant, la date a été tout de même maintenue et Lundi dernier, malgré les graves évènements, elle s'est tenue sous la présidence de M. Elie Fauque, maire et conseiller général.

Le Comité des Fêtes de la ville est composé de :

Président d'honneur : M. Fauque.

Président : Marcel Lieutier.

Vice-président : Marcel Loire.

Secrétaire : Mme Michel Rullan.

Trésorier : Mario Bertagnolio.

Membres : La commission des Fêtes de la Municipalité : MM. Rivas, Lagarde, Chautard et Rolland Henri ; les présidents des sociétés : M. Aimé Richaud, président du Sisteron-Vélo ; M. et Mme Léon Albert, directeurs du Quadrille Sisteronnais ; M. Ranucci, président du Ball-Trap ; M. Albert Chabaud, président de La Boule Sisteronnaise ; M. Oswald Bertagnolio, président de la société musicale « Les Touristes des Alpes » ; M. Pierre Colomb, président de « Arts Théâtre Monuments ».

Marcel Lieutier, président, a tout d'abord fait des réserves sur la tenue des fêtes, avec les évènements (aujourd'hui il est heureux de noter la fin de la rebellion) et un programme de festivités a été dressé, et c'est ainsi que la population Sisteronnaise et tous les amis de la région pourront assister à de multiples manifestations aussi bien artistiques que sportives.

Sauf imprévu, la musique Nationale des Douanes que dirige avec une compétence reconnue, notre compatriote le Commandant Fernand Martin, sera à Sisteron le Dimanche de Pentecôte, également le même jour, les groupes folkloriques de Bagnols-sur-Cèze, de Manosque, et naturellement le Quadrille Sisteronnais.

Le sport aura aussi sa place dans ces fêtes puisque le Comité assure une large participation financière au Concours de Ball-Trap, au Tournoi de Sixte et aux Concours de Boules.

Les amateurs de danse auront aussi d'agrables moments avec les bals, en matinée et en soirée, le Dimanche et le Lundi.

Un brillant Feu d'Artifice sera tiré pour la première fois sur les bords de la Durance. Une attraction qui mérite d'être vue. L'artificier sera Louis Siard.

Voilà en quelques mots, les grandes lignes des fêtes de Pentecôte. Les détails seront réglés dans quelques jours. Un programme détaillé sera donc dressé en accord avec les organisateurs des diverses manifestations. Il faut ajouter une large participation dans les attractions et manèges qui viendront participer à la fête foraine.

Les diverses manifestations artistiques sont gratuites. Le Comité des Fêtes organise donc pour Pentecôte des divertissements. Il n'a nullement l'intention de par ces manifestations de faire oublier le beau Corso de jour et de nuit des années précédentes. Maintenir les Fêtes de Pentecôte à un certain niveau, c'est le seul but du Comité des Fêtes.

DU HAUT DE LA CITADELLE

LE SYNDICAT F. O. DES MUNICIPAUX ET HOSPITALIERS A RENOUVELE SON BUREAU

Vendredi soir, à la Mairie, les Municipaux et Hospitaliers du Syndicat local « Force Ouvrière » se sont réunis nombreux, marquant ainsi qu'ils forment une grande famille unie et confraternelle.

Après que Revest, secrétaire du Syndicat, eu souligné cette camaraderie, cette identité de buts des Municipaux et Hospitaliers, il fut décidé qu'à l'avenir une permanence serait assurée tous les mois afin d'étudier les problèmes particuliers soulevés soit par les reclassements, soit par les conditions de travail.

Puis ce fut notre toujours dévoué camarade Favier qui brossa un large tableau de la situation dans la fonction publique, notamment après la dernière grève d'avertissement. Après avoir appelé tous les Municipaux et Hospitaliers à la vigilance, il leur demande de rester unis.

Reprenant la parole, Revest remercie l'orateur, adresse un amical salut à notre camarade Arnaud et déclare que le bureau étant renouvelable, il y avait lieu d'en élire un.

C'est ainsi qu'à l'unanimité les camarades suivants furent élus :

Secrétaire : M. Revest Henri (Municipaux).

Secrétaire - adjoint : Mlle Reicher Monique (Hospitaliers).

Trésorier : M. Eyssautier Marcel, (Municipaux).

Trésorier-adjoint: M. Gastaldi Louis (Hospitaliers).

Membres : M. Richaud Emile (Municipaux), M. Meyssonnier Louis (Municipaux), Mlle Beoletto Paulette (Hospitaliers), M. Estubier Paul (Hospitaliers).

PERMIS DE CONDUIRE

Il est porté à la connaissance du public que les examens pour l'obtention du permis de conduire auront lieu aux dates suivantes :

2 Mai à Barcelonnette.
9, 10, 23 et 24 Mai à Digne.
24, 24, 25 et 26 Mai à Manosque.
27 Mai à Forcalquier.
31 Mai, 1er et 2 Juin à Sisteron.

ASSEMBLEE GENERALE DU CANAL DE SISTERON-RIBIERS

Les co-arrosants sont avisés que l'assemblée générale annuelle de l'Association aura lieu :

à Sisteron, aujourd'hui Samedi 29 Avril 1961, à 17 h 30, à la Mairie :

à Ribiers : demain Dimanche 30 Avril, à 10 heures, à la Mairie.

Ordre du jour : Compte-rendu moral et financier ; travaux de réfection du canal ; renouvellement de la Commission Syndicale.

Le présent avis tient lieu de convocation individuelle.

GAZ
DE
FRANCE

emprunt 5 %
1961

GARANTI par L'ETAT
net de tous impôts

SERVICE D'ENLEVEMENT DES ORDURES

La population est avisée qu'à l'occasion de la Fête du Travail, le service d'enlèvement des ordures ne fonctionnera pas Lundi prochain 1er Mai. Il est donc demandé aux ménagères de ne pas sortir leur poubelle ce jour-là.

Par contre, et exceptionnellement, le service de ramassage aura lieu Dimanche matin 30 Avril, dans la ville seulement.

OBJET TROUVE

Un livret de Caisse Nationale d'Epargne P.T.T. Le retirer au Secrétariat de la Mairie.

© VILLE DE SISTERON

EN VISITE

Le Mardi 2 Mai 1961, à 11 heures, au quartier du Thor, aura lieu en présence de M. Vallin, secrétaire de la Société Sapchim-Fournier-Cimag, propriétaire de l'Usine de Mételine, une visite officielle des chantiers des nouvelles habitations.

Dans cette visite, M. Vallin sera accompagné par M. Fauque, maire et conseiller général, et par M. Bongarçon, architecte, auteur du projet, et de plusieurs personnalités.

Plusieurs bâtiments formant un total de 65 logements, abriteront plusieurs familles travaillant à l'usine. Le gros œuvre est terminé, les toits sont posés, et il ne reste plus que le dedans à améliorer, ce qui laisse prévoir que la terminaison sera pour fin Septembre.

Ces personnalités s'intéressent donc particulièrement à cette construction de logements, pour le plus grand bien de ceux qui iront les habiter.

Occasion Autos
Vente-Achat-Echange
Crédit
TOUS VEHICULES
R. ROUGNY
Téléphone 158 SISTERON

FETE DE LA BEAUME

Le dynamique Comité des Fêtes du Faubourg La Baume, que préside avec une juste autorité Mlle Maryse Reicher, vient de dresser un programme de réjouissances à l'occasion de la Fête annuelle de ce riant quartier, qui se tiendra ce soir Samedi 29, demain Dimanche 30 Avril, et Lundi 1er Mai.

Voici le programme :

Samedi 29 Avril, à 21 heures : Concours de Mounes.

Dimanche 30 Avril : à 6 heures, Tir d'artillerie ; à 11 heures, Dépôt de gerbes à la plaque commémorative de la Résistance ; à 11 heures 30, Apéritif d'honneur ; à 14 heures, Concours de Boules à la longue, 200 NF plus les mises, organisé par la Boule Sisteronnaise ; à 16 heures, Concert par les Touristes des Alpes ; après le Concert, Bal avec l'orchestre Ailhaud ; à 21 heures, Reprise du Bal.

Lundi 1er Mai : à 14 heures, Concours de Pétanque, 200 NF ; à 15 heures 30, Jeux d'Enfants ; à 21 heures, Grand Bal.

Pendant toute la durée de la fête : Attractions Foraines et Vente d'enveloppes surprises.

Le Comité décline toute responsabilité en cas d'accident.

Souhaitons à cette fête un soleil provençal et une grande affluence. C'est le vœu de tous.

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

VAGABONDAGE

Par les journées de repos ou de vacances, de jeunes gens se répandent dans les jardins lorsque le propriétaire en est absent. Ces jeunes enfants font main basse sur divers objets, sans souci des plantes qu'ils piétinent.

Nous informons les parents qu'ils sont responsables des dégâts causés par leurs enfants, et que, pris sur le fait, ils seront traduits en justice.

POUR PEINDRE SOI-MEME
LA VEDETTE en boîte **375 frs le kg**
Peinture supérieure
toute prête à l'emploi
dans les nuances de votre choix
Garantie
par la Cie des Vernis Valentine
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON
Par suite de l'application
du décret du 4 Septembre 1959
le prix est baissé à **353 francs**

ONDINE RENAULT
la voiture de série «hors série» 4 vitesses
6356 NF +tl
essayez-la!
DECAROLI Frères
T. 64 - SISTERON

LE RADIO-CIRCUS 61

Le Radio-Circus 61, sous le patronage de Radio Monte-Carlo et des Vallées d'Andorre, est venu planter son immense chapiteau contenant 5.000 places assises, sur le Pré de Foire de Sisteron Mercredi de cette semaine.

Le Radio-Circus 61 a présenté un joli programme de cirque, ainsi qu'un appréciable jeu animé par Henri Kubnick.

Dans les numéros de vrai cirque, c'est tout un programme, en commençant par les Lamas du Pérou, en terminant par les Ours Polaires, en passant par les acrobates, les jongleurs, les écuyers Hongrois, les clowns et les jolies Ecossaises.

Quant à la nouvelle émission de jeux de Radio Monte-Carlo, avec le plus spirituel des animateurs Henri Kubnick et le fantaisiste Rogers, a permis à Mlle Sylvette Barrière, de notre ville de gagner 25.000 anciens francs en répondant juste à la dernière question. Mais qu'il nous soit permis de dire au sujet de la question sur Paul Arène, qu'un regrettable lapsus a été donné à l'encontre de la simple vérité historique.

En général, c'était une agréable soirée qu'a donné Radio-Circus 61, dans l'atmosphère du cirque et de l'émission de Radio Monte-Carlo et des Vallées d'Andorre.

ROUX & SIAS
SISTERON
vous invite à participer au
RÉFÉRENDUM CONCOURS
Rosy
Entrez prendre votre Bulletin-Réponse vous permettant de gagner
1 FLORIDE
PUBLICIS

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov dans un superbe film en technicolor
QUO VADIS
La semaine prochaine : 2 programmes
Lundi 1er Mai, en matinée et soirée
L'OR DU HOLLANDAIS
2me programme
LES LOUPS DANS LA BERGERIE
(interdit aux moins de 13 ans)

FINALE DEPARTEMENTALE DU XIIIme CONCOURS DE LA MEILLEURE MENAGERE RURALE DE FRANCE

Mlle Geneviève Boire, élève du Centre Ménager Rural «Le Bourg» à Digne, a été proclamée meilleure ménagère rurale des Basses-Alpes, le 18 Avril 1961, à la Maison de l'Agriculture à Digne.

Ce titre lui a été décerné à l'issue des épreuves finales départementales du XIIIme Concours de la Meilleure Ménagère, organisé par le Centre Familial National pour la Formation Ménagère et Professionnelle Rurale, en présence de nombreuses personnalités, notamment : M. Blanqui, président de l'Association du Centre du Bourg ; M. Vercier, ingénieur des Services Agricoles ; Mme l'Inspectrice Principale de la population ; Mme Vany, représentant le Préfet : les représentants des différents Organismes Agricoles.

Une maîtresse de maison avertie et expérimentée

Mlle Geneviève Boire a dû triompher de difficultés multiples pour mériter son titre. Elle a dû montrer qu'elle n'ignorait rien de l'art d'élever les enfants, qu'elle savait gérer un budget familial, qu'elle était parfaitement au courant des règles présidant à l'aménagement d'une maison et qu'elle n'avait rien à envier aux plus fines cuisinières de France.

Paris, ultime étape du concours

A la fin du mois de Mai prochain, Mlle Geneviève Boire se rendra à Paris, pour les épreuves finales où elle retrouvera les 79 autres candidates sélectionnées comme elle. Ce séjour a été rendu possible grâce à la générosité des 3 grands organismes qui ont doté ce XIIIme concours : la Société Isorel, les Grands Magasins «Au Bon Marché» et la Société Duquesne-Purina.

Au cours de son séjour, elle sera reçue à l'Hôtel-de-Ville par le Président du Conseil Municipal de Paris et la Meilleure Ménagère Rurale sera solennellement proclamée. Les autorités manifesteront ainsi l'intérêt qu'elles portent à l'action du Centre National en faveur de l'intégration des jeunes filles de la campagne dans l'économie rurale moderne.

Lundi 8 Mai
GRANDE FOIRE
A SISTERON

ON DEMANDE

Femme de Ménage pour Bar. S'adresser au bureau du journal.

ETAT-CIVIL

du 20 au 27 Avril 1961

Naissances : Nathalie Marie-Thérèse Briançon, avenue de la Libération. — Jean-Claude Di Iorio, avenue de la Libération. — Patrick Atanasio-Mejias avenue de la Libération.

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Agence «L'ABEILLE»
Assurances de toute nature
Achetez
Scooter, Auto
Camion, Car.
AVEC LA FORMULE
CRÉDIT-EXPRESS
- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS
A. ALIBERT
11, rue de Provence, SISTERON

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
M. DOUSSOULIN
vous offre les plus beaux Meubles de la région
aux plus bas prix
VISITEZ NOTRE EXPOSITION
La Bonne Adresse
Téléphone 93
57, Rue Droite, 57
Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

Carrosserie Automobile et Industrielle
Mévolhon & Laveder
Cours Melchior-Donnet — SISTERON — Tél. 3.19

GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

«MIDI-AUTO»
A. ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16
Agence Automobile
PEUGEOT
MAC-CORMICK
Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

© VILLE DE SISTERON

Votre Tailleur...

Pierre Ménardo

54, Rue Droite, SISTERON

chez lequel vous trouverez toujours les meilleures marques de draperies et une coupe conçue à l'unité qui respecte votre personnalité.

Tous les Sommiers...
Tous les Matelas...

CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAF

Profitez des prix d'été pour faire votre provision
PASSEZ VOS COMMANDES SANS TARDER
en vous adressant à

E. JOUVE

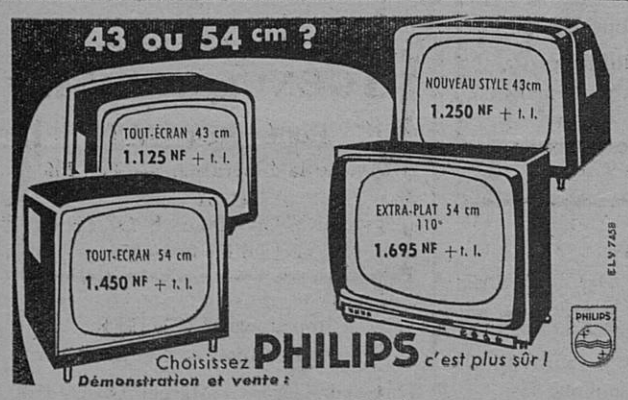
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Tuyaux en Polyéthylène

ET RACCORDS CUBOPLASTIC
INALTERABLES
pour adductions et installations d'eau

Solidité — Sécurité — Qualité — Economie
Garantie BERGATER U. T. E. 412
VENTE DETAIL et GROS

Maxime BUÈS - Sisteron



Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

A. VICENZI

ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend
tous genres meubles anciens

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

PREMIER AVIS

Par acte sous signatures privées en date à MANOSQUE du vingt Avril mil neuf cent soixante et un, enregistré à MANOSQUE le vingt et un Avril mil neuf cent soixante et un, bordereau 2282, reçu Cinq Cent Soixante Nouveaux Francs

Monsieur LAZARD Emile, transporteur public à MANOSQUE, a cédé à Monsieur BOURGUE Louis, à BONNIEUX (Vaucluse)

Un fonds de commerce de Transports Publics de Marchandises qu'il exploitait à MANOSQUE d'une capacité reconnue de Cinq Tonnes en Zone Courte.

Cette cession porte sur la totalité des éléments corporels et incorporels y compris le véhicule No 785 C 4 et elle a eu lieu moyennant le prix total de Trois Mille Cinq Cent Nouveaux Francs applicable pour Trois Mille Nouveaux Francs aux éléments incorporels, et pour Cinq Cents Nouveaux Francs au matériel.

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales au domicile du cédant, à MANOSQUE.

Pour Premier Avis
Signé : LAZARD E.

Etude de Me Pierre BERONIE
Notaire à SISTERON

VENTE
DE FONDS DE COMMERCE

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Me Pierre BERONIE, notaire à SISTERON, le seize Mars mil neuf cent soixante et un, enregistré à SISTERON le treize Avril mil neuf cent soixante et un, folio 58, bordereau 89/1

Monsieur Armand Raoul Louis ACHARD, hôtelier, et Madame Aimée Marie Yvonne, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON

2o) Monsieur Maurice Raymond BERGEAUD, capitaine au long cours pilote, et Madame Eugénie Louise Claudine LAURENT, son épouse, demeurant ensemble à NEMOURS département de Tlemcen

3o) Monsieur Jules Dominique Charles GANDINI, négociant, et Madame Valentine Virginie Louise LAURENT, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à MARSEILLE 36-40 rue Longue des Capucins (premier arrondissement)

Ont vendu à Monsieur Paul Marcel BRUNET, restaurateur, et Madame Jeanne Adeline Zoé Guichard, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à DIGNE, 3 boulevard Gassendi

un fonds de commerce de Café-Restaurant, exploité par M. ACHARD à SISTERON, avenue de la Libération, immmatriculé au greffe du Tribunal de commerce de DIGNE sous le numéro 1572 et à l'INSEE sous le numéro 772 04 209 0 003

Cette vente a eu lieu moyennant le prix de Cinquante Sept Mille Trois Cent Soixante Quinze Nouveaux Francs s'appliquant à concurrence de Quarante Huit Mille Nouveaux Francs aux éléments incorporels, Six Mille Huit Cent Dix Neuf Nouveaux Francs au matériel et le surplus aux marchandises.

La prise de possession a été fixée le premier Mars mil neuf cent soixante et un.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues par acte judiciaire en l'étude de Me Pierre BERONIE, notaire à SISTERON, domicile élu, dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales.

BERONIE, notaire.

Etude de Me Pierre BERONIE
Notaire à SISTERON

VENTE
DE FONDS DE COMMERCE

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Me Pierre BERONIE, notaire à SISTERON, le dix huit Mars mil neuf cent soixante et un, enregistré à SISTERON le treize Avril mil neuf cent soixante et un, folio 58, bordereau 89/3

Monsieur Jean Louis Joseph ALINCOURT, ancien boucher, et Madame Edith Sophie Brigitte BRUN, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX

Ont vendu à Monsieur Robert Etienne LOMBERD, boucher, demeurant à CHATEAU-ARNOUX, époux de Madame Christine Jacqueline Marthe INAUDO

Un fonds de commerce de Boucherie-Charcuterie sis et exploité à CHATEAU-ARNOUX, rue du Milieu, inscrit au registre du commerce sous le numéro 60 A 248

Cette vente a eu lieu moyennant le prix de Six Mille nouveaux francs.

La prise de possession a été fixée au premier Février mil neuf cent soixante et un.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues par acte judiciaire en l'étude de Me Pierre BERONIE, notaire à SISTERON, domicile élu, dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales.

BERONIE, notaire.

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE

R. CAFFIN

Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Etude de Me Pierre BERONIE
Notaire à SISTERON

VENTE
DE FONDS DE COMMERCE

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Me Pierre BERONIE, notaire à SISTERON, le dix sept Mars mil neuf cent soixante et un, enregistré à SISTERON le treize Avril mil neuf cent soixante et un, folio 58, bordereau 89/2

Monsieur Virgile Ludovic Spinel CLEMENT, propriétaire, et Madame Marie Eveline Gabrielle LATIL, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à NOYERS-SUR-JABRON

Ont vendu à Monsieur Serge Charles Georges MACRON, commerçant, demeurant à NOYERS-s-JABRON, époux de Madame Rose Bernadette Marie PRACHE

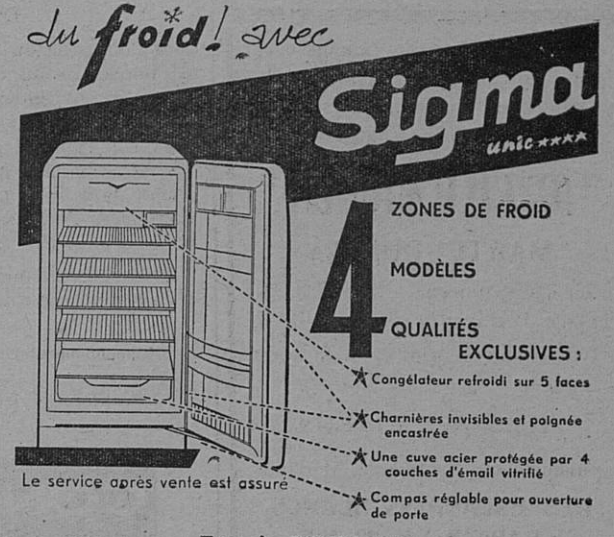
Un fonds de commerce de Bimbeloterie auquel est annexé une gérance de Débit de Tabacs exploité à NOYERS-s-JABRON, immatriculé au registre du commerce de DIGNE sous le numéro 60 A 114 connu sous le nom de « Tabacs ».

Cette vente a eu lieu moyennant le prix de Trois Cent Soixante et Onze nouveaux francs Dix Sept centimes s'appliquant à concurrence de Deux Cent Cinquante Nouveaux francs aux éléments incorporels et Cent Vingt et Un nouveaux francs Dix Sept centimes aux marchandises

La prise de possession a été fixée au premier Avril mil neuf cent soixante et un.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues par acte judiciaire en l'étude de Me Pierre BERONIE, notaire à SISTERON, domicile élu, dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales.

BERONIE, notaire.



Francis JOURDAN
Les Arcades SISTERON

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

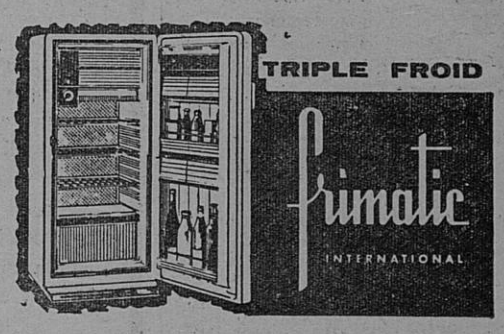
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé

PRIX D'HIVER

Achetez dès aujourd'hui votre Réfrigérateur vous profiterez des prix d'hiver



Bloc	140 litres	830,00 NF	installé
Grand luxe	147 litres	1.020,00 NF	
Grand luxe	167 litres	1.150,00 NF	
Grand luxe	202 litres	1.360,00 NF	

Garantie 5 ans

RICHAUD Georges

Radio Diplômé
Nouvelle Avenue SISTERON

EN VENTE : **Ets RICHARDSON Frères**

Quartier de la Gare, MANOSQUE (Basses-Alpes) - Téléphone 243 et 548

Le plus bel assortiment de tissus et 1.000 échantillons de collection pour Hommes, Dames et Enfants

chez

Jean PASCAL

18, Rue Droite à SISTERON

qui vous propose une visite de documentation sans engagement de votre part.

Dépositaire exclusif des tissus
DORMEUIL
Anglais, Français et Italien.

© VILLE DE SISTERON

N'achetez pas vos Chaussures de Printemps, sans avoir vu la Collection incomparable que vous offre votre Chausseur

" AU PIED MIGNON "

MARTIN-DUPERY

23, Rue Saunerie — SISTERON
Place Péchiney - Saint-AUBAN

Ces modèles sont placés sous le signe

ELEGANCE ET PRIX

puisque vous trouverez Madame

DES ESCARPINS BLANCS A PARTIR DE 23 N F

Dépositaire BALLY

et des premières marques de Romans pour
Hommes — Dames — Enfants.

SOUSCRIPTION
en faveur de la Fête de La Baume

Julian (Thèze) 500 ; Blanc, boulangerie 500 ; Cano 1.000 ; Dupéry, chaussures 500 ; Bérenguel, boulangerie 300 ; Bredat, épicerie 1 lot ; Chauvin, horloger 300 ; Giraud, restaurant 1.000 ; Pichon, tabacs 500 ; Bouisson, meubles 1.000 ; Amat, pâtisserie 500 ; Jouve, coiffeur 500 ; Blanc frères 1 lot ; Boucherie Chevaline 500 ; Courbon boucherie 500 ; Bonnet, tabacs 500 ; Arnaud, droguiste 500 ; Dufour, boulangerie 400 ; Meynier, épicerie 500 ; Malatray 600 ; Meynier, coiffeur 500 ; Gastinel, pharmacie 500 ; Clenchard, boulangerie 500 ; Revest 500 ; Armelin, épicerie 500 ; Barrière, boucherie 500 ; Bricot 200 ; Rulland, boucherie 500 ; Coopérative 500 ; Dagnan, bar 1.000 ; Gachet, bar 1.500 ; André, confection 1.000 ; Audibert, épicerie 500 ; Pellissier 200 ; Maffren, salon de thé 1.000 ; Samuel, bar 500 ; Alibert, épicerie 500 ; Brouchon « Elle » 1.000 ; Estubier « Bamby » 500 ; Richaud, radio 500 ; Rolland, bar 500 ; Michel, hôtel 500 ; Sylvi, bourrelier 500 ; Rovello, poissonnerie 500 ; Couton, bar 1.000 ; Bœuf, pharmacie 500 ; Agniel, bazar des arcades 1 lot ; Pinheiro Annie, coiffeuse 500 ; Fine, coiffeur 500 ; Chana 1.000 ; Roux, épicerie 300 ; Chabert, optique 1 lot ; Clergue, hôtel 500 ; Cassan, hôtel 500 ; Borel, coiffeuse 100 ; Mlle Chaiol, coiffeuse 200 ; Rostain, bar 1.500 ; Magnan, bar 500 ; Mondial Bar 500 ; Ranc, vins 500.

(à suivre)

QU'ELLE SOIT DE PORCELAINE DE FAIENCE...

la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.
C'est un produit ROLLET

Droguerie PAUL BERNARD

DON

A l'occasion du mariage de Mlle Brémond Odette avec M. Giraud Jean, de Mison, les parents des nouveaux mariés ont versé la somme de 5 NF à la Caisse de Secours des Sapeurs-Pompiers de Sisteron.

Avec nos remerciements pour cet acte de générosité, nous adressons nos compliments aux parents et nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

Le meilleur et le moins cher des TELEVISEURS de grande classe

le 59 T 50 F

GRUNDIG

Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes

Distributeur exclusif :

A. LATIL

27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

DON

A l'occasion du mariage de M. Jean Alphonse Giraud, de Mison, avec notre concitoyenne Odette Marie Fernande Brémond, il a été versé la somme de 30 NF à répartir à parts égales entre les sociétés suivantes : Goûter des Vieux ,Sou de l'Ecole Laïque, Sapeurs Pompiers, Aide Rurale, Sisteron-Vélo et Touristes des Alpes.

Nos remerciements et nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

LE FROID ET LE CHAUD

CONORD

Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

COMMUNIQUE

La Préfecture des Basses-Alpes communique :

Les examens des C.A.P. de la session 1961 auront lieu aux dates indiquées ci-après :

C.A.P. industriels masculins : à partir du 23 Mai.

C.A.P. industriels féminins : à partir du 24 Mai.

C.A.P. « Arts Ménagers » : 29 Mai.

C.A.P. «Aide Maternelle» : 23 Mai.

C.A.P. commerciaux : 6, 7, 8 Juin.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée

Auto-Ecole LATIL

Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

Cette semaine dans
PARIS - MATCH

Les jeux dangereux de Cuba.

En couleurs : Le premier bal de Caroline de Monaco ; Lurgat, le plus désespéré des peintres modernes ressuscite l'art de la tapisserie.

Raymond Cartier, retour de Russie: portrait d'un géant.

Il n'y a plus de mystère 3 CV Citroën.

ELECTRICITE GENERALE

A. LATIL

27, rue Droite — SISTERON

Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

BOBET VIT UN DRAME

Louison Bobet, le plus grand champion français depuis la Libération et peut-être le plus grand champion cycliste de tous les temps, vit actuellement un drame qui peut déboucher sur deux mots pathétiques « j'arrête ».

C'est le dernier coup de poker d'une carrière riche entre toutes, que SPORT - MONDIAL commente dans son nº 63 qui vient de paraître avec un sommaire destiné à plaire aux plus difficiles : football, les tourments du Racing ; la Ligue doit seule gérer le « onze » de France ; Kader Firoud nº 1 des entraineurs français ; boxe, le gang U. S. continue, Sonny Liston, challenger de Patterson, a cinq propriétaires ; rugby, les « amortis » de l'ovale ; le point de vue d'Halimi sur la télivision ; coup d'œil sur le basket international ; J.-P. Alba au volant ; un grand club « corpo » le G. S. Crédit Lyonnais, vainqueur de la Coupe Jean Potin ; le Salon du plein air a joué gagnant, etc... avec, bien entendu, la revue de la presse sportive, les résultats, et les rubriques habituelles.

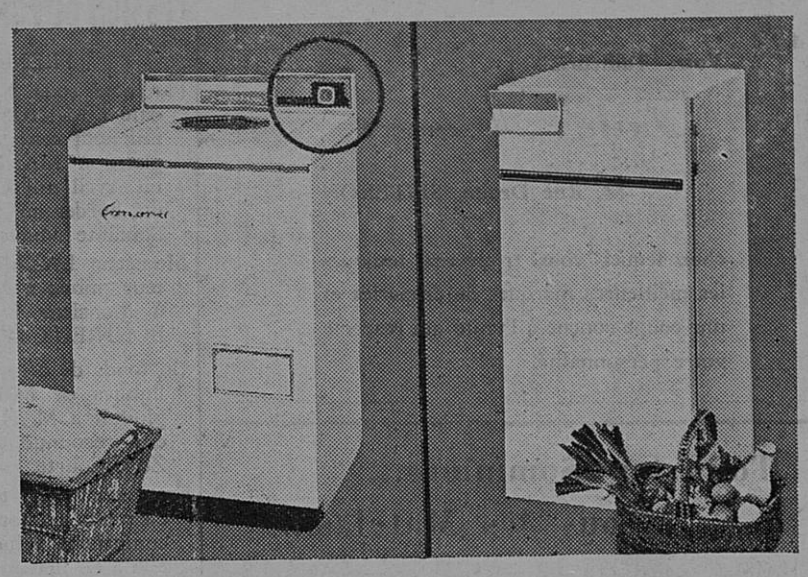
SPORT - MONDIAL est en vente partout et 5, rue Chapon, Paris. 64 pages 1 NF. (Envoi contre 1,10 NF en timbres).

CONORD :

du nouveau

Venez voir la nouvelle Vestalux - Coupe d'Or du Bon Goût Français 1960 - et les nouveaux réfrigérateurs "Ruban Bleu" chez :

Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON



DE GARDE

Dimanche 30 Avril : Docteur André, Centre-Ville ; Pharmacie Gastinel, place de l'Horloge.

Lundi 1er Mai : Docteurs Donneaud et Levron ; Pharmacie Gastinel.

Machines à Ecrire

VENTE REPARATION

Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

Conseils Utiles

VOTRE INSTALLATION ELECTRIQUE

Sachez que si vous utilisez un appareil électrique prévu pour le 220 volts sur du 115, il fonctionnera très mal. Si un appareil prévu pour le 115 volts est branché sur le 220, il sera mis rapidement hors d'usage. Une règle régit l'installation dans son ensemble : la somme des consommations particulières en service ne doit jamais dépasser la puissance du compteur. Cette puissance se chiffre en watts. Comment se calcule-t-elle ? Tout simplement en multipliant le nombre d'ampères par le nombre de volts. Par exemple en multipliant 10 ampères par 115 volts on obtient 1.150 watts. Ainsi 1.150 watts est la puissance du compteur considéré à ne pas dépasser.

Sur votre compteur vous trouverez le nombre d'ampères et de volts que vous pouvez consommer.

On doit savoir également qu'une ampoule d'éclairage consomme de 5 (en veilleuse) à 100 watts, c'est-à-dire que 10 lampes de 40 watts en service en même temps consomment 400 watts. Une bouilloire, un réchaud de taille moyenne, un fer à repasser consomment chacun de 500 à 1.000 watts; une cafetière 500 ; un aspirateur de 250 à 400 watts. Pour éviter les accidents ayez sur votre compteur un disjoncteur automatique qui a pour rôle de couper le courant dès que la consommation dépasse la valeur portée au compteur.

POUVANT ETRE EVITES ACCIDENTS

Une sucette à la bouche : un enfant fait une chute en jouant au ballon, il meurt le palais perforé.

Un enfant de 4 ans jouait sur un balcon avec une balle. Celle-ci tomba dans la rue. L'enfant se pencha, tomba double fracture du crâne.

Un simple grillage autour du balcon pouvait éviter cette chute.

AUTOMOBILISTES

ne stationnez pas
sur les passages cloutés.

RICHAUD Georges

Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON

Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
compresseur
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

ACHETEZ votre 4 cv Renault

pour 164 N F par mois
avec le Crédit RENAULT
Organisme DIAC
Aucun versement massif
Renseignements

Alpes-Automobiles

DECAROLI Frères
Concessionnaire RENAULT
Avenue de la Libération
Tél 64 SISTERON

Offrez **LIP**
ÉGALEMENT *à Crédit*

GARANTIE TOTALE

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

SPÉCIALISTE DU DIESEL

Agent Division Poids Lourds
UNIC WILLEME O M FIAT
Moteurs Diesel T. M. D. adaptables sur Véhicules Tourisme et Camionnettes Utilitaires de 1.000 à 2.500 kgs

s'adresser

GARAGE MODERNE

Route de Marseille — SISTERON — Tél. 317

VELOSOLEX

MAIS LE *Vrai*

la bicyclette qui roule toute seule

Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

AGIM
TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

DIGNE SISTERON

OUVERT TOUS LES JOURS

A TEMPS NOUVEAU
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE

ISODECOR

La Peinture sans rivale

Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

Agence PEUGEOT

Garage BARET
Avenue de la Libération - T. 44
Voitures Tourisme
Véhicules Utilitaires

PEUGEOT

Occasions toutes marques
Reprises — Crédit

AGENCE ALPINE

René REYNAUD
Av. de la Libération — Tél 206
ASSURANCES
« SERVICE - TRANSPORTS »
CREDITS DIVERS

DEPOT
TEINTURERIE DEGRAISSAGE

Mme MARGAILLAN

12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

Moderne Station-Service

« MOBIL »

de SAINTE-URSULE

A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON

ESSENCE HUILE
LAVAGE GRAISSAGE VIDANGE

Toutes Marques

© VILLE DE SISTERON